

Lee Gardens | Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards – Terms & Conditions

「利園 | 渣打信用卡秋日尊享禮遇」 – 條款及細則

Lee Gardens Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards: Instructions for Registering Spending & Using e-Coupon	利園 渣打信用卡秋日尊享 禮遇： 消費登記及電子禮券使用教學																				
1. The customer must register as a “Lee Gardens” member and upload same-day spending receipts via the “Lee Gardens” App. Each member <u>must upload up to two original, same-day, machine-printed receipts and corresponding credit card slips in the same batch</u>, with a minimum spending of HK\$100 per receipt, to redeem the rewards. 2. To redeem the “Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards” (“Rewards”), members must upload same-day receipts made with same Eligible Standard Chartered Credit Card via the “Lee Gardens” App and visit the redemption location in person for manual verification on the member’s identity, credit card, and transactions. Rewards will be issued within seven working days to members’ “Wallet” in the “Lee Gardens” App after successful verification, while stocks last. Please refer to the terms & conditions before usage.	1. 客戶必須登記成為「Lee Gardens」會員，並透過「Lee Gardens」手機應用程式上載同日消費記錄。每位客戶<u>須於同一批次內同時最多上載兩張同日的機印消費單據及相應之簽賬存根正本</u>，每張單據的最低消費金額為 HK\$100，方可換領獎賞。 2. 客戶換領渣打信用卡秋日尊享禮遇（「獎賞」）須於簽賬當日透過「Lee Gardens」手機應用程式即日上載同一指定合資格渣打信用卡消費單據及親臨指定換領地點經商場職員核實會員身份、信用卡及交易資料以領取獎賞。成功核實後，獎賞將於七個工作天內存入會員「Lee Gardens」手機應用程式內的「錢包」，換完即止。使用前請留意條款及細則。																				
Lee Gardens Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards Earn Up to HK\$1,170 in Daily Rewards Promotion Period: 28 September 2026 – 27 October 2026 (while stocks last) Upon reaching the same-day spending made with the same designated Eligible Standard Chartered Credit Card^, members will receive the Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (“Rewards”). <table><tr><td>Same-day Cumulative Spending Amount (A max. of 2 sales slips, min. HK\$100 per transaction) *</td><td>Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (Rewards) # Lee Gardens Area e-Coupons and/or Lee Gardens Area F&B e-Coupons (Only applicable to designated merchants)</td></tr><tr><td>How to receive the rewards</td><td>Upload same-day receipts made with the same Eligible Standard Chartered Credit Card via the “Lee Gardens” App and <u>visit the redemption location in person on the same day for manual verification</u>. Upon successful verification, rewards will be credited to members’ “wallet” in the “Lee Gardens” App.</td></tr><tr><td>HK\$1,500</td><td>HK\$60 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1</td></tr><tr><td>HK\$8,800</td><td>HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1 HK\$130 Lee Gardens Area e-Coupon x 1</td></tr><tr><td>HK\$35,000</td><td>HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 2 HK\$180 Lee Gardens Area e-Coupon x 1 HK\$500 Lee Gardens Area e-Coupon x 1</td></tr></table> During the Promotion Period, <u>each customer can redeem the rewards for each tier once per day</u> (A maximum of HK\$10,600 e-Coupons and points could be redeemed per person per day). All e-Coupons and/or F&B e-Coupons must be used within their validity period and will become invalid upon expiration. Please refer to leegardens.com.hk for the latest shop list and information.	Same-day Cumulative Spending Amount (A max. of 2 sales slips, min. HK\$100 per transaction) *	Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (Rewards) # Lee Gardens Area e-Coupons and/or Lee Gardens Area F&B e-Coupons (Only applicable to designated merchants)	How to receive the rewards	Upload same-day receipts made with the same Eligible Standard Chartered Credit Card via the “Lee Gardens” App and <u>visit the redemption location in person on the same day for manual verification</u> . Upon successful verification, rewards will be credited to members’ “wallet” in the “Lee Gardens” App.	HK\$1,500	HK\$60 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1	HK\$8,800	HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1 HK\$130 Lee Gardens Area e-Coupon x 1	HK\$35,000	HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 2 HK\$180 Lee Gardens Area e-Coupon x 1 HK\$500 Lee Gardens Area e-Coupon x 1	利園 渣打信用卡秋日尊享禮遇 每日賺取總值高達 HK\$1,170 獎賞 推廣期：2026 年 9 月 28 日至 2026 年 10 月 27 日（換完即止） 憑同一指定合資格渣打信用卡^即日累積消費滿指定金額，即可獲贈渣打信用卡秋日尊享禮遇（「獎賞」）。 <table><tr><td>即日累積簽賬金額 （最多 2 張簽賬存根，每單簽賬最少 HK\$100）*</td><td>渣打信用卡秋日尊享禮遇（獎賞）# 利園區電子優惠禮券及 / 或電子餐飲優惠禮券 （只適用於利園區之指定商戶）</td></tr><tr><td>如何獲取獎賞？</td><td>簽賬當日透過「Lee Gardens」手機應用程式上載指定合資格渣打信用卡消費收據，並即日親身前往指定換領地點進行人手核實以領取獎賞。成功審批後，獎賞將存入程式內的「錢包」。</td></tr><tr><td>HK\$1,500</td><td>HK\$60 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1</td></tr><tr><td>HK\$8,800</td><td>HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1 HK\$130 利園區電子優惠禮券 x 1</td></tr><tr><td>HK\$35,000</td><td>HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 2 HK\$180 利園區電子優惠禮券 x 1 HK\$500 利園區電子優惠禮券 x 1</td></tr></table> 推廣期內，每位客戶每日只可換領各獎賞類別之獎賞一次（每人每日最多可換領合共 HK\$1,170 電子優惠禮券及 / 或指定餐飲電子優惠禮券及積分）。所有電子優惠禮券及 / 或電子餐飲優惠禮券必須於指定有效期內使用，逾期作廢。店鋪名單或詳情請留意 leegardens.com.hk 上最新資訊。	即日累積簽賬金額 （最多 2 張簽賬存根，每單簽賬最少 HK\$100）*	渣打信用卡秋日尊享禮遇（獎賞）# 利園區電子優惠禮券及 / 或電子餐飲優惠禮券 （只適用於利園區之指定商戶）	如何獲取獎賞？	簽賬當日透過「Lee Gardens」手機應用程式上載指定合資格渣打信用卡消費收據，並即日親身前往指定換領地點進行人手核實以領取獎賞。成功審批後，獎賞將存入程式內的「錢包」。	HK\$1,500	HK\$60 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1	HK\$8,800	HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1 HK\$130 利園區電子優惠禮券 x 1	HK\$35,000	HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 2 HK\$180 利園區電子優惠禮券 x 1 HK\$500 利園區電子優惠禮券 x 1
Same-day Cumulative Spending Amount (A max. of 2 sales slips, min. HK\$100 per transaction) *	Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (Rewards) # Lee Gardens Area e-Coupons and/or Lee Gardens Area F&B e-Coupons (Only applicable to designated merchants)																				
How to receive the rewards	Upload same-day receipts made with the same Eligible Standard Chartered Credit Card via the “Lee Gardens” App and <u>visit the redemption location in person on the same day for manual verification</u> . Upon successful verification, rewards will be credited to members’ “wallet” in the “Lee Gardens” App.																				
HK\$1,500	HK\$60 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1																				
HK\$8,800	HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 1 HK\$130 Lee Gardens Area e-Coupon x 1																				
HK\$35,000	HK\$100 Lee Gardens Area F&B e-Coupon x 2 HK\$180 Lee Gardens Area e-Coupon x 1 HK\$500 Lee Gardens Area e-Coupon x 1																				
即日累積簽賬金額 （最多 2 張簽賬存根，每單簽賬最少 HK\$100）*	渣打信用卡秋日尊享禮遇（獎賞）# 利園區電子優惠禮券及 / 或電子餐飲優惠禮券 （只適用於利園區之指定商戶）																				
如何獲取獎賞？	簽賬當日透過「Lee Gardens」手機應用程式上載指定合資格渣打信用卡消費收據，並即日親身前往指定換領地點進行人手核實以領取獎賞。成功審批後，獎賞將存入程式內的「錢包」。																				
HK\$1,500	HK\$60 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1																				
HK\$8,800	HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 1 HK\$130 利園區電子優惠禮券 x 1																				
HK\$35,000	HK\$100 利園區電子餐飲優惠禮券 x 2 HK\$180 利園區電子優惠禮券 x 1 HK\$500 利園區電子優惠禮券 x 1																				

Participating Malls in the Lee Gardens Area (“Participating Malls”): Lee Garden One – Six, Hysan Place, Lee Theatre Plaza, Leighton Center, One Hysan Avenue (I.T HYSAN One), or Lee Gardens Neighborhood (25 Lan Fong Road or 12 Pak Sha Road) Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards Redemption ^ Rewards redemption is eligible only for spending with credit cards issued by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited ("SCBHK"), including Standard Chartered Credit Card and its Co-branded Card, MANHATTAN Credit Card and its Co-branded Card (<u>except Standard Chartered Business Card and Standard Chartered Corporate Card</u>) (each an “Eligible Standard Chartered Credit Card”) , and the above “Eligible Standard Chartered Credit Card” that are registered to Apple Pay, Google Pay™, and Samsung Pay and recognized by Standard Chartered (each an “Eligible mobile payment purchase”), by making transactions to participate in the promotion during the Promotion Period. Cardholders settling payment with Standard Chartered UnionPay Dual Currency Platinum Credit Card are also eligible for the Rewards provided that the merchant’s relevant shops accept the same. # To redeem the Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (“Rewards”), all transactions must be made, and receipts issued, with the same “Eligible Standard Chartered Credit Card” or “Eligible mobile payment purchase”. Offers are <u>NOT</u> applicable to transactions made via any e-wallets (including but not limited to Alipay and WeChat Pay. Customers must be redeemed for the rewards in person, on the same spending day, in the following locations. Redemption Locations and Hours for Rewards: • hy! Members: Concierge, 2/F, Hysan Place (11AM – 10:30PM) • CLUB AVENUE Members: CLUB AVENUE Lounge, 3/F & CLUB AVENUE Counter, 2/F, Lee Garden One (12PM – 8PM) To borrow or not to borrow? Borrow only if you can repay! Terms & Conditions apply. ----- General Terms and Conditions: 1. The promotion period is valid from 28 September 2026 to 27 October 2026 (both dates inclusive) ("Promotion Period") while stocks last. 2. The customer must register as a “Lee Gardens” member and register their same-day spending with the “Lee Gardens” App. To redeem the Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards (“Rewards”), members must visit the Redemption Location in person on the same day for manual verification of their member’s identity, credit card, and transactions. Lee Gardens Area e-Coupons and/or F&B e-Coupons Rewards will be issued within seven working days in “My Wallet” in the Lee Gardens app after successful verification. Rewards are available on a first-come, first-served basis, while stocks last, and the promotion will terminate accordingly without prior notice. 3. All products and services are directly sold and supplied to customers by the respective participating merchants. The respective participating merchants shall be solely responsible for all related obligations and liabilities. All enquiries, claims and complaints whatsoever by customers regarding the provision of products and services shall be directed to the relevant participating merchants and under no circumstances will Hysan Marketing Services Limited or the Hysan Group of companies (collectively, “Hysan”) or SCBHK be liable for or entertain any enquiry or complaint nor be a party to any such dispute. 4. This promotion is governed by these terms and conditions, and other terms and conditions stipulated by Hysan and the respective participating merchants. SCBHK, Hysan and the respective merchants reserve the right to vary or terminate the rewards and to amend the terms and conditions thereof from time to time. In case of dispute, the decision of SCBHK, Hysan and/or the respective participating merchants shall be final. 5. These terms and conditions are governed by and will be construed in accordance with the laws of the Hong Kong Special Administrative Region. 6. These terms and conditions are subject to prevailing regulatory requirements.	利園區指定參與商場：包括利園一至六期、希慎廣場、利舞臺廣場、禮頓中心、希慎道壹號 I.T HYSAN ONE 或其他於蘭芳道 25 號或白沙道 12 號的指定商舖（下稱「參與商場」） 換領渣打信用卡秋日尊享禮遇 ^ 獎賞換領活動須以下列由渣打銀行(香港)有限公司（「SCBHK」）所發行之信用卡，包括渣打信用卡及其聯營卡、MANHATTAN 信用卡及其聯營卡 (不包括渣打商務卡及渣打公司卡)（下稱「合資格渣打信用卡」）或透過以上「合資格渣打信用卡」並已成功加入渣打信用卡認可的 Apple Pay、Google Pay™及 Samsung Pay（「合資格手機流動支付」），於推廣期內作進行簽賬，方可參與此推廣計劃。渣打銀聯雙幣白金信用卡客戶只可於接受該卡簽賬之商戶，方可參與此推廣計劃。 # 換領渣打信用卡秋日尊享禮遇（「獎賞」），單據必須以指定的「合資格渣打信用卡」／「合資格手機流動支付」進行簽賬。優惠不適用於透過任何電子錢包（包括但不只限於支付寶及微信支付）簽賬之交易。客戶必須於簽賬當日親身前往以下地點以換領獎賞。 「獎賞」換領地點及時間： • hy! 會員：希慎廣場 2 樓禮賓部（上午 11 時至晚上 10 時 30 分） • CLUB AVENUE 會員：利園一期 3 樓 CLUB AVENUE 貴賓室或 2 樓 CLUB AVENUE 會員專櫃（中午 12 時至晚上 8 時） 借定唔借？還得到先好借！ 優惠受條款及細則約束。 ----- 一般條款及細則： 1. 優惠期由 2026 年 9 月 28 日至 2026 年 10 月 27 日（包括首尾兩日）（「推廣期」），送完即止。 2. 客戶必須登記成為「Lee Gardens」會員，並透過「Lee Gardens」手機應用程式上載同日消費記錄。客戶換領渣打信用卡秋日尊享禮遇（「獎賞」）須於簽賬當日親臨指定換領地點經商場職員核實會員身份、信用卡及交易資料以領取獎賞。成功核實後，獎賞之電子優惠禮券及/ 或電子餐飲優惠禮券將於七個工作天內存入會員「Lee Gardens」手機應用程式內的「錢包」。禮遇數量有限，先到先得，換完即止。換罄後優惠將即時終止，恕不另行通知。 3. 此推廣所涉及之產品、服務及資訊由關參與商戶直接售賣及提供給客戶。因此，所有有關責任及義務亦由有關參與商戶全權負責。對於客戶因餐飲服務或商品使用而衍生的查詢、申索及投訴，有關指定商戶將承擔所有責任。在任何情況下，希慎市場推廣有限公司或希慎集團（「希慎」）或 SCBHK 均不會負責或受理任何查詢或投訴，亦不牽涉於任何相關爭議。 4. 此優惠須受此條款及細則及希慎及有關參與商戶的其他條款及細則約束。SCBHK、希慎及有關參與商戶保留隨時更改或終止以上優惠及不時修訂優惠條款及細則之權利。如有任何爭議，SCBHK 及希慎保留最終決定權。 5. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄，並按照香港特別行政區法律詮釋。 6. 本條款及細則受現行監管規定約束。 7. 除客戶及希慎／SCBHK（包括其繼承人及受讓人）以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。 禮遇相關之條款及細則：
---	---

7. No person other than the customers and Hysan/SCBHK (which includes its respective successors and assignees) will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance to enforce or enjoy the benefit of any of the provision of these terms and conditions. Rewards Related Terms & Conditions: 1. Lee Gardens Area e-Coupon and F&B e-Coupon are valid at designated merchants in Lee Gardens Area only. The lists of participating merchants is subject to change without prior notice and without incurring liability. All e-Coupons and F&B e-Coupons cannot be used in conjunction with other Lee Gardens Area Coupons / e-Coupons / Merchant e-Vouchers. All e-Coupons and F&B e-Coupons related to this promotion are valid until 30 November 2026 and will not be reissued after expiry. 2. Hysan shall have the right to terminate, extend or change the structure, benefits and other features of the redemption/Offer at its absolute discretion without prior notice and without incurring liability. 3. The offer is subject to the specific terms and conditions of Hysan and respective participating merchants for the usage of e-Coupon and F&B e-Coupon. For details, please refer to Hysan’s website and respective participating merchants’ terms and conditions or contact the participating merchant directly. All rewards are not eligible for point registration or redemption of any cash coupons/gifts/free parking offers by the Lee Gardens Area and cannot be altered or exchanged for cash or other certificates of any value. No change or refund will be given when using the e-Coupon and F&B e-Coupon. 4. One HK\$60 F&B e-Coupon can be used upon a net spending of HK\$120. One HK\$100 e-Coupon / F&B e-Coupon can be used upon a net spending of HK\$200. One HK\$130 e-Coupon can be used upon a net spending of HK\$260, One HK\$500 e-Coupon can be used upon a net spending of HK\$1,000, and so on. For the purpose of calculating the spending amount, service charges shall be included while any discounts or promotions offered by the merchant(s) shall be deducted. 5. The e-Coupon and F&B e-Coupon are valid for one-time use only. 6. A maximum of ten (10) e-Coupons or F&B e-Coupons can be used per transaction. 7. The redemption of rewards will be based on the time receipts are uploaded into the system. Please verify the receipt combination first before uploading the receipts. The redemption cannot be canceled once approved. Rewards will be sent out according to designated combinations and members cannot choose their own. If receipts are uploaded multiple times in a single day or within the promotion period, the reward will be issued in the order of system approval. 8. Each eligible receipt fulfilling the spending requirement cannot be split and can only be used once to redeem a reward. Any receipts used for points registration cannot be used in conjunction with other offers and promotions (except for parking promotions). 9. All rewards will be delivered to customers in the form of an <u>e-Coupon</u> via My Wallet of “Lee Gardens” App. Customers must download “Lee Gardens” App and register as a hy!/ CLUB AVENUE member to access and use <u>e-Coupon(s)</u>. A one-time password will be delivered to customers via an SMS upon redeeming the <u>e-Coupon</u>. Internet access and a smartphone (iOS or Android) with the “Lee Gardens” App installed are required to access the <u>e-Coupon</u>. Customers shall ensure a correct mobile phone number is provided, otherwise Hysan shall not be responsible for any non-delivery arising therefrom, and the <u>e-Coupon</u> will not be re-issued. Terms and Conditions apply to the use of the “Lee Gardens” App and registration as hy!/ CLUB AVENUE Members, please refer to the “Lee Gardens” App for details. 10. If the receipt is fully or partially refunded or cancelled, the member must notify Hysan in a timely manner to adjust or return the rewards provided to the member. If a member is found to have failed to notify Hysan of the relevant refund or cancellation of receipts, or has made any counterfeit or false receipts, Hysan has the right to cancel the membership. The members will be requested to return all rewards or to pay an appropriate fee for the rewards received (Hysan has the absolute right to determine this fee). Receipts that fall within any of the following descriptions shall be deemed invalid and will not be considered for the calculation of Qualified Spending: such as, but not limited to, receipts showing only a payment of deposit or partial payment. For details, please refer to the clause VI: (https://lgloyaltyprd.blob.core.windows.net/appdata/web/Hy!%20Membership%20Terms%20and%20Conditions%20(Eng)%20(legal%2020240517).pdf) 11. For the membership Points detail usage, terms and conditions, kindly refer to (https://lgloyaltyprd.blob.core.windows.net/appdata/web/Hy!%20Membership%20Terms%20and%20Conditions%20(Eng)%20(legal%2020240517).pdf)	1. 利園區電子優惠禮券及電子餐飲優惠禮券只適用於利園區指定零售商戶及食肆，店舖名單或資料如有更改，恕不另行通知。所有電子優惠禮券及電子餐飲優惠禮券不可與其他利園區禮券／電子禮券／商戶電子現金券同時使用，電子優惠禮券及電子餐飲優惠禮券有效期至 2026 年 11 月 30 日，逾期不作補發。 2. 希慎有權自行決定終止、延長或更改兌換／優惠的結構、獎賞及其他條款，恕不另行通知，且不承擔任何責任。 3. 優惠須受希慎及商戶的條款及細則約束，有關使用電子優惠禮券及電子餐飲優惠禮券詳情請瀏覽希慎網站及商戶的條款及細則或直接與商戶聯繫。所有獎賞不可用作登記積分或換領利園區的現金券／禮品／免費泊車優惠，不可轉讓，及兌換現金、其他貨品或服務，使用時亦不設找贖或退款。 4. 每張 HK\$60 電子餐飲優惠禮券須單一消費滿 HK\$120 方可使用，每張 HK\$100 電子餐飲優惠禮券/ 電子餐飲優惠禮券須單一消費滿 HK\$200 方可使用。每張 HK\$130 電子優惠禮券須單一消費滿 HK\$260 方可使用，每張 HK\$500 電子優惠禮券須單一消費滿 HK\$1,000 方可使用，如此類推。計算消費金額時，服務費將計入總額，而商戶提供之折扣或推廣優惠則需扣除。 5. 每張電子優惠禮券及電子餐飲優惠禮券只可使用一次。 6. 每次交易最多可使用十張電子優惠禮券或電子餐飲優惠禮券。 7. 系統將根據入單時間為準換領獎賞，客戶請先行核實單據組合，一經批核將不能取消該項換領獎賞。禮遇會按照指定組合送出，會員不可自行選擇。如單日或推廣期內多次上傳單據，禮遇將以系統批核先後次序發放。 8. 每套消費滿港幣指定金額之合資格單據兌換購物禮遇，不可重複或分開兌換禮遇。所有已用作積分登記之單據及存根，不可與商場其他優惠及推廣活動同時使用（泊車優惠除外）。 9. 獎賞會以電子禮券方式發送至會員「Lee Gardens」手機應用程式內的「錢包」。客戶必須下載「Lee Gardens」手機應用程式及登記成為 hy!/ CLUB AVENUE 會員方可開啟並使用電子禮券。於使用電子禮券時，系統會通過電話短訊方式發出一一次性密碼。<u>電子禮券</u>需以附有瀏覽互聯網功能及已安裝「Lee Gardens」手機應用程式的智能手機（iOS 或 Android）開啟。客戶須提供正確流動電話號碼，否則希慎將不會為任何資料錯誤導致電子禮券無法送達而負責，而相關的電子禮券亦不會獲補發。有關使用「Lee Gardens」手機應用程式及登記成為 hy!/ CLUB AVENUE 會員須受希慎條款及細則約束，詳情請瀏覽「Lee Gardens」手機應用程式。 10. 若收據已全部或部分退款或取消，會員必須及時通知希慎，以便調整或退回提供予該會員之獎賞。若發現會員未能就相關收據退款或取消事宜通知希慎，或提供任何偽造或虛假收據，希慎有權取消其會員資格。會員將被要求退還所有獎賞，或就已領取的獎賞支付相應費用（希慎擁有釐定該費用之絕對酌處權）。如單據跟下列狀況吻合，相關消費將被視作不合資格消費：包括但不限於訂金或只支付了部份款項之單據。有關詳情，請參閱第六條款： (https://lgloyaltyprd.blob.core.windows.net/appdata/web/02_hy_Lee%20Gardens%20Membership%20Programme%20Terms%20and%20Conditions_TC_20240520.pdf) 11. 有關會員積分的詳細使用條款，詳情請參閱 (https://lgloyaltyprd.blob.core.windows.net/appdata/web/02_hy_Lee%20Gardens%20Membership%20Programme%20Terms%20and%20Conditions_TC_20240520.pdf) 額外條款及細則： 12. 合資格客戶每次可出示最多 2 張由利園區「參與商場」之參與商戶即日發出的電子收據、相關的付款存根之正本及兩張單據（必須以張指定「合資格渣打信用卡」或「合資格手機流動支付」進行簽帳），並於簽賬當日於以下指定時間及換領地點親臨換地點，出示與簽賬存根上的信用卡號碼相同的合資格信用卡實體卡及／或其「合資格手機流動支付」（包括其卡面及交易紀錄）（如適用）、合資格交易的商戶機印發票正本及相關簽賬存根正本（下稱「合資格收據」），經參與商場職員核對無誤後以換領獎賞。逾期收據及推廣期以外的收據恕不受理。 換領詳情如下： hy! 會員：希慎廣場 2 樓（上午 11 時至晚上 10 時 30 分）
--	--

Additional Terms & Conditions:

12. Each Eligible Customer who redeems Rewards must present a maximum of 2 original same-day electronic receipts and corresponding matching payment sales slips by participating merchants of the “participating malls” in the Lee Gardens Area, both transactions must be made and receipts issued, with the same “Eligible Standard Chartered Credit Card” or “Eligible mobile payment purchase”. Customer must be presented in person at the designated counters on the same day of purchase with their physical “Eligible Standard Chartered Credit Card” and/or “Eligible mobile payment purchase” (include its card face and transaction record) (if applicable) bearing the same card number as imprinted on the payment slips, together with the original copies of the eligible merchant machine-printed invoices and the corresponding payment slips (the “Eligible Receipts”). Redemption is valid after verification by staff of the Participating Malls. Expired receipts and receipts that are out of the Promotion Period are not accepted.
- Redemption details are as follows:
- **hy! Members: Concierge, 2/F, Hysan Place (11AM - 10:30PM)**
 - **CLUB AVENUE Members: CLUB AVENUE Lounge, 3/F & CLUB AVENUE Counter, 2/F, Lee Garden One (12PM – 8PM)** (Only redemption on the day of spending is accepted, except when the relevant sales transaction takes place after 7:45PM, entitling the shopper to redeem the rewards on the next day (except for the last day of the promotion).
13. Each set of original same-day machine-printed receipt with matching electronic payment sales slip of the same “Eligible Standard Chartered Credit Card” or “Eligible mobile payment purchase” can only be used once for a designated reward redemption, and no exchange will be available afterwards. Hysan reserves the right to photocopy receipt(s) and payment sales slip(s) for internal administration, auditing and verification purposes. Personal data collected will be retained only as long as necessary for the above purposes and will be destroyed afterwards.
14. The designated same-day receipt(s) must spend HK\$100 or above.
15. Receipts from Apple, Challenger, pop-up stores, pop-up bazaars at G/F (Kai Chiu Road), Jumpin Gym, and pop-up store at G/F Piazza at Lee Theatre Plaza and merchants specified as "Non-designated Retail Merchants" on Lee Gardens website (<https://www.leegardens.com.hk/>) are NOT eligible for earning points and customers cannot earn e-Coupons at these merchants.
16. Hysan reserves the right to request that Apple Pay, Google Pay™ and Samsung users to open the corresponding mobile app for photo record and verification purposes for rewards redemption.
17. Receipts /restaurants, utility bill payments, Octopus automatic add-value service amounts or transactions, office tenant transactions, unrecorded/unauthorized transactions, transactions without credit card sales slips/merchant salfor any cancelled, refunded, or exchanged transactions or derived from exchanged, forged, fraudulent or unsettled transactions will NOT be accepted. Applicable transactions do not include tips for merchants receipts (such as online purchases, mail/fax/phone orders or charity donations), use/purchase of merchant vouchers or cash coupons, bank services, telecommunications services, car parks, stored-value cards or any value added to or transactions by stored-value cards. Handwritten receipts, standalone credit card sales slips, reprinted or photocopied receipts, damaged receipts, deposit receipts (whether partially or fully paid), receipts for purchasing or using cash or gift vouchers/coupons, and bill payment receipts will NOT be accepted.
18. Customers must keep all original sales slips/credit card slips of the eligible transactions. In case of dispute, SCBHK and Hysan may at any time ask customers to submit these slips, and/or further documents or evidence for inspection and SCBHK and Hysan may keep them. SCBHK and Hysan reserve the right to cancel the eligibility of rewards and debit the amount equivalent to the rewards of corresponding ineligible transactions from respective credit card accounts.
19. Customers must redeem “Reward 2” in person. Redemption by shop staff or third parties on behalf of customers will NOT be accepted.
20. To use the “Standard Chartered Credit Card Autumn Exclusive Rewards” (“Rewards”) of Lee Gardens Area e-Coupons and/or F&B e-Coupons, customer must settle the transaction of any remaining balance with an “Eligible Standard Chartered Credit Card” or “Eligible mobile payment purchase”. If the transaction amount is lower than the face value of the e-Coupon, the unused balance will not be refunded.
21. Customers' spending at the same merchant on the same day CANNOT be split into multiple machine-printed invoices or electronic transaction slips to participate in this program. The receipts can only be used once to redeem a reward.

- **CLUB AVENUE 會員：利園 1 期 3 樓 CLUB AVENUE 貴賓室或 2 樓 CLUB AVENUE 會員專櫃（中午 12 時至晚上 8 時）** (除客戶之消費交易單據於晚上 7 時 45 分後印發客戶可於翌日內帶同該商戶單據正本及電子貨幣存根正本換領獎賞 (最後活動日期除外)。
13. 每套消費滿港幣指定金額之即日正本機印消費單據連相符之「合資格渣打信用卡」／「合資格手機流動支付」付款存根正本，最多可換領一項指定獎賞乙次，獎賞換領後不得更換。希慎有權影印該單據及存根，以作內部行政及稽核之用。個人資料之保存的時間將不超過完成上文所述的用途所需的時間，而有關資料在完成用途後將會被銷毀。
14. 即日指定商戶單一機印單據須消費滿 HK\$100 或以上。
15. Apple Store、挑戰者、希慎廣場地面（啟超道入口）、美國冒險樂園及利舞臺廣場地面正門之期間限定店或臨時展銷攤位及利園網站（<https://www.leegardens.com.hk/>）列明「非指定零售商戶」所發出之收據，恕不接受賺取積分及不可賺取電子優惠禮券。
16. 進行簽賬。希慎有權要求使用 Apple Pay、Google Pay™及 Samsung Pay 的顧客開啟其所使用的流動支付服務程式，以拍照存檔及作換領稽核之用。
17. 已取消、退款、換貨或因換貨而衍生之額外交易、偽造、欺詐或未誌帳的交易恕不接受。適用的消費並不包括商戶／餐廳小費、繳交公共事務費用、八達通自動增值金額或交易、寫字樓租戶消費、未誌賬／未經許可之交易、任何沒有信用卡簽賬存根或商戶購物單據之交易（如網上購物、郵購／傳真／電話訂購／網上訂購／慈善捐款）、使用／購買商戶代用券或現金券、銀行服務、電訊服務、停車場、增值卡或任何儲值卡增值服務或交易。手寫收據、單一信用卡存根、重印或影印收據、損毀收據、按金收據（包括部份或全數付款）、購買或使用禮券／贈券的收據及繳費賬單收據，恕不接受。
18. 客戶必須保留所有合資格簽賬的簽賬存根或正式交易紀錄的正本。如有任何爭議，SCBHK 及希慎或會隨時要求客戶提供有關存根、交易紀錄及／或其他證據，以作核實並保存。SCBHK 及主辦單位有權就不合資格之交易取消有關已獲獎賞之資格及於相關信用卡賬戶內直接扣除或索回與獎賞等值之金額。
19. 客戶必須親身換領簽賬獎賞，恕不接受商戶員工或其他第三者換領。
20. 客戶使用渣打信用卡秋日專享禮遇（「獎賞」）之電子優惠禮券或電子餐飲優惠禮券時，簽賬餘額必須以「合資格渣打信用卡」／「合資格手機流動支付」結賬。如使用之電子禮券簽賬未足其面值，餘額將不獲退回。
21. 顧客於同一天同一商戶之簽賬不可分拆成多張機印發票或電子貨幣交易存根以參加換領活動。單據只可用作換領獎賞一次。
22. 利園一期、利園二期、利園三期、利園五期、利園六期、希慎廣場、利舞臺廣場、禮頓中心、希慎道壹號或利園其他商舖（蘭芳道 25 號或白沙道 12 號）的商戶員工均不得換領簽賬獎賞。
23. 如有任何爭議，希慎市場推廣有限公司及 SCBHK 保留最終決定權。
24. 客戶有權要求存取其由希慎保存的個人資料，並要求就其不正確的個人資料作出修改；希慎亦有權就處理及遵循顧客存取個人資料的要求收取合理費用。顧客如欲存取或修改其個人資料，或對希慎在個人資料的政策及實行方面有疑問，請以書面方式電郵至 data.officer@hysan.com.hk。
25. 本條款及細則之中英文版本如有任何歧異，一概以英文版為準。

指定商戶名單及詳情：

[參與推廣商戶（賺取獎賞）](#)

[利園區電子優惠禮券適用商戶](#)

[利園區電子餐飲優惠禮券適用商戶](#)

22. Staff from shops at Lee Garden One to Six, Hysan Place, Lee Theatre Plaza, Leighton Centre, One Hysan Avenue (I.T. HYSAN ONE) and the Lee Gardens Neighbourhood (25 Lan Fong Road or 12 Pak Sha Road) are NOT eligible to participate in this promotion. 23. Hysan Marketing Services Limited and SCBHK reserve the right of final decision in the case of any dispute. 24. Members have the right to request access to their personal data held by Hysan and to request a correction of any personal data that is incorrect. Hysan has the right to charge a reasonable fee for processing and complying with a data access request. Requests to access or correct a customer's personal data, or enquiries about the policies and practices of Hysan in relation to personal data, should be made in writing to data.officer@hysan.com.hk. 25. The English version of these terms and conditions shall prevail whenever there is any discrepancy between the English and Chinese versions. Designated merchant list details : Participating Merchants (Earn Rewards) Lee Gardens Area e-Coupon Acceptance Merchants Lee Gardens Area F&B e-Coupon Acceptance Merchants	
--	--

